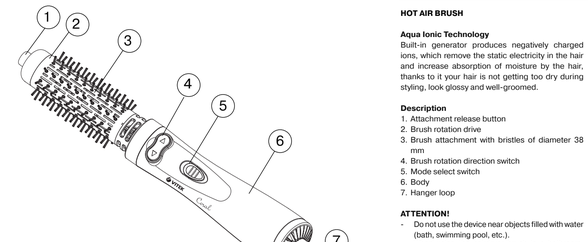

ENGLISH

HOT AIR BRUSH

Aqua Ionic Technology

Built-in generator produces negatively charged ions, which remove the static electricity in the hair and increase absorption of moisture by the hair, thanks to it your hair is not getting too dry during styling, look glossy and well-groomed.

Description

1. Attachment release button
2. Brush rotation drive
3. Brush attachment with bristles of diameter 38 mm
4. Brush rotation direction switch
5. Mode select switch
6. Body
7. Hanger loop

ATTENTION!

- Do not use the device near objects filled with water (bath, swimming pool, etc.).
- When using the hairdryer-brush in a bathroom, unplug the device immediately after usage that is: take the plug out of the socket, as when water is near it is dangerous even if the device switch is off.
- For additional protection you can install a residual current device (RCD) with nominal current of operation, not exceeding 30 mA into the mains of the bathroom, when installing, contact a specialist.

SAFETY MEASURES

Read this instruction carefully before using the device. Keep this instruction during the whole operation period.

In order to avoid fire hazards or electric injury:

- Before switching on the device, make sure that the voltage of the electric network corresponds to the operating voltage of the device.
- Use the device only according to its intended purpose; use only the details or the attachments, supplied with the device.
- Do not leave the operating device unattended.
- Do not use the device in places where aerosols or inflammable liquids are used.
- Always unplug the device immediately after usage and before cleaning.
- When unplugging, do not pull the cord, take the plug.
- Do not touch the cable plug with wet hands.
- Do not keep the device in places where it can fall into a bath or a basin, filled with water; do not immerse the device into water or other liquids.
- Do not use the device while bathing.
- When using the device in a bathroom, unplug the device after usage, that is take the plug out of the socket, as closeness of water is dangerous, even if the device is switched off.
- If the device falls into water, unplug it immediately. And only then you can take it out of the water.
- Special care and attention should be taken when children or disabled persons use the device.
- Children can use the device only under control of adults.
- This device is not intended for usage by children or disabled persons. Usage of the device by such persons is allowed only if the person responsible for their safety gives them all the necessary instructions on safety measures and information about danger, which can be caused by improper usage of the device.
  Polyethylene bags, used as packaging, can be dangerous. To prevent ailments keep the packaging away from babies and children. Such plastic bag is not a toy.
- Do not use the device if you feel drowsy.
- The working device should be held only by the handle.
- Do not use the device for styling synthetic wigs.
- Do not direct hot air into your eyes or other parts of your body, which are sensitive to heat.
- Avoid contact the hot surfaces with your face, neck and other parts of your body.
- The attachment brush gets hot during use. Let it cool down before removal.
- Never drop or insert any object into any openings of the device housing.
- Never block the air openings of the device or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint and hair.
- Avoid hair getting into air inlet grid during operation of the device.
- When using the device, we recommend unwinding the power cord at full length.
- The power cord should not:
  - touch hot objects,
  - run through sharp edges,
  - be used as a carrying handle
- Periodically check the integrity of the power cord.
- Never use the device if the power cord, the plug is damaged; if the device malfunctions or after it fell into water. Apply to the authorized service center for repair.
- Let the device cool down completely before taking the device away for keeping and never wind the power cord over the device.

THE DEVICE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY.

Switching on of the hairdryer-brush

- Before switching on the device, make sure that the voltage of the electric network corresponds to the operating voltage of the device.
- Unwind the power cord completely.
- Insert the plug into the socket.
- Put the attachment brush (3) on the drive (2), press the button (1) to fix the attachment (3).
- With the help of switch (5) set the necessary air mode of the hairdryer:

  «0» — off;
  «C» — «cool» air supply;
  «1» — low temperature and low air speed;
  «2» — high temperature and high air speed.

Hair care

To get the best results (before drying or styling) wash your hair with shampoo, dry it with a towel to remove excessive moisture and comb your hair.

Attachment brush

- Put the attachment brush (3) on the drive (2), press the button (1) to fix the attachment (3).
- Insert the plug into the socket, switch on the hairdryer and using the switch (5) choose the necessary temperature and air speed mode.
- Divide hair into locks.
- Wind a lock on the brush (3) by choosing the brush rotation direction by buttons (4) «◄ ►»; when the lock is wound on the brush, release the pressed button (4), rotation of the attachment brush (3) will stop.
- During some time (depending on the hair type) dry your hair regulating the air speed and temperature using the switch (5).
- To fix the lock set the modes switch (5) into "C" position, the incoming air temperature will decrease that will help to fix the lock form.
- Remove the attachment brush.

Note:

- If it is difficult to remove the attachment brush from the hair, switch off the hairdryer setting the switch (5) into position «0», press the attachment release button (1), remove the attachment brush (3) from the hairdryer and carefully remove it from the hair.
- Avoid contact of hot surfaces of the attachment brush (3) with your face, neck and other parts of your body.

Protection from overheating

This hairdryer has protection from overheating which will switch off the hairdryer if the outlet air is hot. If the hairdryer stops working switch it off by the switch (5) setting it to the «0» position, unplug the hairdryer, provide that the inlets and outlets are unblocked and let the hairdryer cool off for 10-15 minutes. After it you can switch it on. Do not block the air openings during operation of the device and avoid getting of hair into the air inlet opening.

Clean and care

- Set the switch (5) to the «0» position and disconnect the hairdryer from the mains.
- Regularly clean the attachment brush (3) from hair.
- The housing of the hairdryer can be cleaned with a wet cloth. After that, it is necessary to wipe it dry.
- Never immerse the device into water or other liquids.
- Do not use abrasives and solvents to clean the device.

Storage

- Always unplug the device if it is not being used.
- After using let the hairdryer cool down and keep it in a dry cool place away from children.
- Never wind the cord around the device housing, it can cause damaging of the device cord. Handle the cord with care, do not pull, twist or strain the cord. Untwist the cord if it has been twisted in the process of operation.
- To make using the device comfortable there is a hanger loop (7), you can keep the hairdryer being hanged up by this loop provided that no water gets inside.

Delivery set

1. Hair dryer – 1 pcs.
2. Brush attachment – 1 pcs.
3. Bag - 1 pcs.
4. Instruction – 1 pcs.

Technical specifications

Power supply: 220-240 V ~ 50 Hz
Capacity: 800 W.

The manufacture preserves the right to change the specifications of the device without a preliminary notification.

Service life of the device is 3 years.

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)

DEUTSCH

HAARTROCKNERBÜRSTE

Technologie Aqua Ionic

Der eingebaute Generator erzeugt Anionen, die die statische Ladung von Haaren verringern und die Feuchtigkeitsaufnahme von Haaren erhöhen, dadurch trocknen Ihre Haare nicht aus, und sehen glänzend und gepflegt aus.

Beschreibung

1. Fixierungstaste für Aufsätze
2. Drehungsantrieb der Bürste
3. Aufsatzbürste mit den Borsten Durchmesser 38 mm
4. Umschalter der Drehrichtung
5. Betriebsschalter
6. Gehäuse
7. Öse für Aufhängen

ACHTUNG!

- Es ist nicht gestattet, das Gerät in der Nähe von mit Wasser befüllten Becken (Badewanne, Wasserbecken usw.) zu nutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer schalten Sie das Gerät nach dem Betrieb vom Stromnetz ab, und zwar: ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Nähe zum Wasser gefährlich ist, wenn die Haartrocknerbürste sogar mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Als zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, den FI-Schalter mit Nennstrom bis 30 mA im Stromversorgungskreis des Badezimmers aufzustellen; wenden Sie sich dafür an einen Spezialisten.

SICHERHEITSMAßNAHMEN:

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme der Haartrocknerbürste diese Betriebsanleitung aufmerksam durch. Behalten Sie diese Anweisung während der ganzen Betriebsperiode.

Um das Risiko der Brandentstehung und des elektrischen Unfalls zu vermeiden:

- Vergewissern Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme, dass die Spannung des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Nutzen Sie das Gerät bestimmungsgemäß, verwenden Sie nur jene Aufsätze, die zum Lieferungsumfang gehören.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nie unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie nie das Gerät an den Orten, wo Sprays oder leicht entflammbare Flüssigkeiten verwendet werden.
- Schalten Sie das Gerät vom Stromnetz immer ab nach der Nutzung und vor der Reinigung.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät beim Abschalten vom Stromnetz am Netzkabel zu ziehen, halten Sie es am Stecker.
- Ziehen Sie nie den Stecker Stecker mit nassen Händen aus der Steckdose.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät an den Plätzen aufzubewahren, von denen es in die mit Wasser gefüllte Wanne oder Waschbecken stürzen könnte, tauchen Sie es nie ins Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Bads zu nutzen.
- Bei der Nutzung des Geräts im Badezimmer schalten Sie es nach dem Betrieb vom Stromnetz ab, und zwar, ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Nähe des Wassers gefährlich ist, wenn die Haartrocknerbürste sogar mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Falls das Gerät ins Wasser gefallen ist, nehmen Sie unverzüglich den Stecker aus der Steckdose, nur danach dürfen Sie das Gerät aus dem Wasser herausnehmen.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn das Gerät von Kindern oder von behinderten Personen benutzt wird.
- Besondere Vorsichtsmaßnahmen sind in den Fällen angesagt, wenn Kinder das Gerät nutzen.
- Dieses Gerät darf von Kindern und behinderten Personen nicht genutzt werden. Die Kinder und behinderte Personen dürfen das Gerät nur dann benutzen, wenn Sie entsprechende und ihnen verständliche Anweisungen über gefahrlose Benutzung des Geräts und über die Gefahren bei falscher Benutzung des Geräts bekommen haben.
- Plastiktaschen, die als Verpackung genutzt werden, können gefährlich sein. Um das Ersticken zu vermeiden, halten Sie die Verpackung von Säuglingen und kleinen Kindern fern. Die Plastiktasche ist kein Spielzeug.
- Nutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie schläfrig sind.
- Halten Sie das eingeschaltete Gerät nur am Handgriff.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät fürs Styling von synthetischen Perückenzu nutzen.
- Richten Sie den heiße Luft in die Augen oder auf andere wärmeempfindliche Körperteile.
- Vermeiden Sie die Berührung von heißen Teilen des Geräts mit dem Gesicht, Hals und anderen Körperteilen.
- Aufsatzbürste kann sich während des Betriebs erhitzen. Bevor Sie die Aufsatzbürste abnehmen, lassen Sie diese abkühlen.
- Stecken Sie keine fremden Gegenstände in die Luftausströmöffnungen des Geräts.
- Es ist nicht gestattet, die Luftausströmöffnungen der Haartrocknerbürste abzudecken, legen Sie das Gerät auf eine weiche Oberflächen (Bett oder Sofa), wo die Luftausströmöffnungen blockiert werden können. Es soll kein Flaum, Staub, Haare u.ä. in die Lufteinströmöffnungen einlangen.
- Vermeiden Sie das Verstopfen des Lufteinlassgitters mit Haaren während des Betriebs des Geräts.
- Es wird empfohlen, das Netzkabel während der Nutzung des Geräts auf die gesamte Länge abzuwickeln.
- Das Netzkabel soll:
  - mit heißen Gegenständen nicht in Berührung kommen;
  - über scharfe Kanten nicht gezogen werden,
  - als Griff beim Tragen des Geräts nicht benutzt werden.
- Prüfen Sie von Zeit zu Zeit das Netzkabel des Geräts.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät zu nutzen, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, wenn Störungen auftreten und wenn es heruntergefallen ist. Bitte wenden Sie sich an einen autorisierten (bevollmächtigten) Kundendienst, falls Probleme mit dem Gerät auftreten.
- Bevor Sie das Gerät wegpacken, lassen Sie es abkühlen, wickeln Sie nie das Kabel um das Gerät.

DAS GERÄT IST NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT GEEIGNET.

Inbetriebnahme der haartrocknerbürste

- vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass die Spannung des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Wickeln Sie das Netzkabel komplett ab.
- Stecken Sie den Netzstecker des Netzkabels in die Steckdose.
- Ziehen Sie die Aufsatzbürste (3) auf den Antrieb (2) an, drücken Sie die Taste (1) um die Aufsatzbürste (3) zu fixieren.
- Wählen Sie die gewünschte Betriebsstufe mittels des Schalters (5):

  "0" – die Haartrocknerbürste ist ausgeschaltet;
  «C» – Kaltluftzufuhr
  «1» – niedrige Temperatur und niedrige Lüftergeschwindigkeit
  «2» – hohe Temperatur und hohe Lüftergeschwindigkeit

Haarpflege

Um optimale Ergebnisse zu erzielen (vor dem Trocknen und Styling), waschen Sie Ihre Haare mit Shampoo, wischen Sie mit einem Handtuch zur Entfernung der Feuchtigkeit und kämmen Sie diese.

Aufsatzbürste

- Ziehen Sie die Aufsatzbürste (3) auf den Antrieb (2) an, drücken Sie die Taste (1) um die Aufsatzbürste (3) zu fixieren.
- Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose, schalten Sie den Haartrockner ein und stellen Sie die gewünschte Stufe der Aufheizung und Intensität der Luftzufuhr mittels des Schalters (5) ein.
- Teilen Sie die Haare in Strähnen
- Wickeln Sie eine Strähne auf die Bürste auf, indem Sie Drehrichtung der Bürste mittels der Tasten (4) "◄ ►"wählen, und wenn die Strähne auf die Bürste aufgewickelt ist, lassen Sie die Taste (4), Drehung der Aufsatzbürste (3) wird unterbrochen.
- Trocknen Sie einige Zeit lang Ihre Haare (abhängig von Haartyp), indem Sie die Intensität und Temperatur des Luftstroms mittels des Schalters (5) einstellen.
- Um die Strähne zu fixieren stellen Sie den Betriebsstufenschalter (5) in die Position „C", dabei ging die Temperatur der austretenden Luft nieder , dass gewährleistet Strähneform zu fixieren.
- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung heraus.

Anmerkung:

- Wenn es schwierig ist, die Ausatzbürste aus den Haaren herauszunehmen, schalten Sie den Haartrockner vom Stromnetz ab, indem Sie den Schalter (5) in die Position „0" stellen, drücken Sie die Fixierungstaste für Aufsätze (1) und nehmen Sie die Aufsatzbürste (3) auf dem Haartrockner ab und nehmen Sie diese auf der Locke vorsichtig heraus.
- Vermeiden Sie die Berührung von heißen Teilen der Aufsatzbürste (3) mit dem Gesicht, Hals und anderen Körperteilen.

Überhitzungsschutz

Der Haartrockner ist mit dem automatischen Überhitzungsschutz ausgestattet, der das Gerät beim Übersteigen der Temperatur am Auslass-Gitter Luft schützt. Falls sich der Haartrockner während der Nutzung ausschaltet, schalten Sie ihn mit dem Schalter (5) aus, indem Sie ihn in die Position „0" stellen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus, und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Ausstrittöffnungen mit irgendwelchen Gegenständen nicht abgesperrt sind, danach lassen Sie den Haartrockner 10-15 Minuten abkühlen und schalten Sie ihn wieder ein. Es ist nicht gestattet, die Luftausströmöffnungen des Haartrockners zu blockieren, vermeiden Sie das Verstopfen des Lufteinlassgitters mit Haaren während des Betriebs.

Reinigung und Pflege

- Stellen Sie den Schalter (5) in die Position «0» und schalten Sie das Gerät vom Stromnetz ab.
- Reinigen Sie die Aufsatzbürste von der Haaren regelmäßig.
- Wischen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem feuchten Tuch, danach trocknen Sie es.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät ins Wasser oder andere Flüssigkeiten zu tauchen.
- Es ist nicht gestattet, Abrasiv- und Lösungsmittel für die Reinigung des Geräts zu nutzen.

Aufbewahrung

- Wenn das Gerät nicht benutzt wird, nehmen Sie immer den Stecker aus der Steckdose heraus.
- Nach der Nutzung lassen Sie die Haartrocknerbürste abkühlen, bewahren Sie sie an einem trockenen und für Kinder unzugänglichen Ort.
- Wickeln sie die Netzkabel auf das Gehäuse des Geräts nicht, weil es zu seiner Beschädigung führen kann. Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um, überdrehen Sie oder dehnen Sie es nicht ab. Wenn sich das Netzkabel während der Nutzung der Haartrocknerbürste überdreht, richten Sie es ab und zu auf.
- Zwecks der bequemen Nutzung wurde am Gerät eine Öse für Aufhängen (7) vorgesehen, worauf man das Gerät unter der Bedingung aufhängen kann, dass kein Wasser in dieser Position ins Gerät eindringen wird.

Lieferumfang

1. Haartrockner – 1 St.
2. Aufsatzbürste – 1 St.
3. Aufbewahrungstasche – 1 St.
4. Bedienungsanleitung – 1 St.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Stromversorgung: 220-240 V ~ 50 Hz
Leistung: 800 W

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Veränderungen in der Konstruktion des Geräts ohne vorzeitige Benachrichtigung vorzunehmen.

Lebensdauer des Gerätes – 3 Jahre.

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der dieses Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchserhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.

Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 89/336/EWG -Richtlinie des Rates und den Vorschriften 73/23/EWG über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

РУССКИЙ

ФЕН-ЩЕТКА

Технология Aqua Ionic

Встроенный генератор вырабатывает отрицательно заряженные ионы, которые снимают с волос статическое электричество, способствует поглощению волосами влаги, благодаря чему они пересыхают в процессе моделирования прически, выглядят блестящими и ухоженными.

Описание

1. Кнопка фиксатора насадки
2. Привод вращения щетки
3. Насадка-щетка со щетиной диаметром 38 мм
4. Переключатель направления вращения щетки
5. Переключатель режимов работы
6. Корпус
7. Петелька для подвешивания

ВНИМАНИЕ!

- Не используйте данное устройство вблизи емкостей, содержащих воду (таких как ванна, бассейн и т.п.).
- При использовании фена-щетки в ванной комнате следует отключать устройство от сети сразу после его эксплуатации, а именно: отсоединить вилку сетевого шнура от розетки, так как близость воды представляет опасность даже в тех случаях, когда фен выключен выключателем.
- Для дополнительной защиты целесообразно в цепь питания ванной комнаты установить устройство для отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА; для установки следует обратиться к специалисту.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед использованием фена-щетки, внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации. Сохраняйте данную инструкцию в течение всего срока эксплуатации.

Во избежание риска возникновения пожара или поражения электрическим током:

- Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.
- Используйте устройство только по его прямому назначению, применяйте только те насадки, которые входят в комплект поставки.
- Никогда не оставляйте работающее устройство без присмотра.
- Не включайте устройство в местах, где распыляются аэрозоли либо используются легковоспламеняющиеся жидкости.
- Всякий раз после использования фена и перед чисткой отключайте устройство от сети.
- Вынимая вилку сетевого шнура из розетки, не тяните за провод, а держитесь за вилку.
- Не беритесь за вилку сетевого шнура мокрыми руками.
- Не кладите и не храните устройство в местах, где оно может упасть в ванну или раковину, наполненную водой, не погружайте устройство в воду или любую другую жидкость.
- Не используйте устройство во время принятия ванны.
- При использовании устройства в ванной комнате следует отключать его от сети после эксплуатации, а именно вынимать вилку сетевого шнура из розетки, так как близость воды представляет опасность даже в тех случаях, когда устройство выключено выключателем.
- Если устройство упало в воду, немедленно извлеките сетевую вилку из розетки, и только после этого можно достать устройство из воды.
- Будьте особенно внимательны и осторожны, когда устройством пользуются дети или люди с ограниченными возможностями.
- Дети могут использовать устройство только под наблюдением взрослых.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями. Они могут пользоваться устройством только в том случае, если лицом, отвечающим за их безопасность, не даны соответствующие и понятные инструкции о безопасном использовании устройства и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.
- Полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, могут представлять опасность. Чтобы предотвратить беду, держите упаковочные пакеты подальше от младенцев и детей. Пакет – не игрушка.
- Не используйте устройство, если вы находитесь в сонном состоянии.
- Беритесь за работающее устройство только в зоне рукоятки.
- Не используйте устройство для укладки синтетических париков.
- Не направляйте горячий воздух в глаза или на другие теплочувствительные части тела.
- Избегайте соприкосновения горячих поверхностей устройства с лицом, шеей и другими частями тела.
- Насадка-щетка во время работы нагревается. Перед снятием дайте ей остыть.
- Не роняйте и не вставляйте посторонние предметы в любые отверстия корпуса устройства.
- Запрещается закрывать воздушные отверстия фена-щетки, не кладите устройство на мягкую поверхность (на кровать или диван), где воздушные отверстия могут быть заблокированы. В воздушных отверстиях не должно быть пуха, пыли, волос и т.п.
- Избегайте попадания волос в решетку воздухозаборника во время работы устройства.
- При эксплуатации устройства рекомендуется размотать сетевой шнур на всю его длину.
- Сетевой шнур не должен:
  - соприкасаться с горячими предметами;
  - протягиваться через острые кромки;
  - использоваться в качестве ручки для переноски устройства.
- Периодически проверяйте состояние изоляции сетевого шнура.
- Запрещается использовать устройство при повреждении сетевой вилки или шнура, если оно работает с перебоями, а также после его падения. По всем вопросам ремонта обращайтесь в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр.
- Прежде чем убрать фен на хранение, обязательно дайте ему остыть и никогда не обматывайте его сетевым шнуром.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Включение фена-щетки

- Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению фена-щетки.
- Полностью размотайте сетевой шнур.
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
- Наденьте насадку-щетку (3) на привод (2), нажмите на кнопку (1) для фиксации насадки (3).
- С помощью переключателя (5) установите нужный режим работы фена:

  «0» – фен отключен;
  «С» – подача «холодного» воздуха;
  «1» – низкая температура и низкая скорость подачи воздуха;
  «2» – высокая температура и высокая скорость подачи воздуха.

Уход за волосами

Для достижения оптимальных результатов (перед укладкой и укладкой) волосы следует вымыть шампунем, вытереть полотенцем для удаления избыточной влаги и расчесать.

Насадка-щетка

- Наденьте насадку-щетку (3) на привод (2), нажмите на кнопку (1) для фиксации насадки (3).
- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку, включите фен и с помощью переключателя (5) выберите необходимый режим нагрева и интенсивности подачи воздуха.
- Разделите волосы на пряди.
- Накрутите на щетку (3) прядь волос, выбрав направление вращения щетки кнопками (4) "◄ ►", а когда прядь накрутится на щетку, отпустите нажатую кнопку (4), вращение насадки-щетки (3) прекратится.
- В течение некоторого времени (в зависимости от типа волос) высушите волосы, регулируя интенсивность и температуру воздушного потока переключателем (5).
- Для закрепления локона установите переключатель режимов работы (5) в положение «С», при этом температура выходящего воздуха понизится, что поможет зафиксировать форму локона.
- Извлеките насадку-щетку из волос.

Примечание:

- Если вынуть насадку-щетку из волос затруднительно, то отключите фен, установив переключатель (5) в положение «0», нажмите кнопку фиксатора насадки (1) и снимите насадку-щетку (3) с фена и осторожно извлеките ее из локона волос.
- Избегайте соприкосновения горячей поверхности насадки-щетки (3) с лицом, шеей и другими частями тела.

Защита от перегрева

Фен имеет функцию защиты от перегрева, которая отключит устройство при превышении температуры выходящего воздуха. Если фен отключился во время использования, выключите фен переключателем (5), установив его в положение «0», извлеките сетевую вилку из розетки, проверьте, не заблокированы ли входные и выходные воздушные отверстия, дайте фену остыть 10-15 минут, после чего включите его снова. Не блокируйте воздушные отверстия во время использования фена и избегайте попадания волос в его воздухозаборное отверстие.

Уход и обслуживание

- Установите переключатель (5) в положение «0» и отключите устройство от сети.
- Регулярно очищайте насадку-щетку (3) от волос.
- Корпус устройства можно протирать влажной тканью, после этого необходимо протереть его насухо.
- Запрещается погружать устройство в воду или другие жидкости.
- Запрещается использовать для чистки устройства абразивные моющие средства и растворители.

Хранение

- Если устройство не используется, всегда вынимайте вилку сетевого шнура из розетки.
- После использования дайте устройству остыть и храните его в сухом прохладном месте, недоступном для детей.
- Никогда не наматывайте сетевой шнур на корпус устройства, так как это может привести к повреждению шнура. Аккуратно обращайтесь с сетевым шнуром, старайтесь не перегибать, не перекручивать и не растягивать его. Если во время использования устройства сетевой шнур перекручивается, его следует периодически распрямлять.
- Для удобства в использовании предусмотрена петля для подвешивания (7), на которой можно хранить устройство при условии, что в этом положении на него не будет попадать капли воды.

Комплект поставки

1. Фен – 1 шт.
2. Насадка-щетка – 1 шт.
3. Сумочка – 1 шт.
4. Инструкция – 1 шт.

Технические характеристики

Электропитание: 220-240 В ~50 Гц
Мощность: 800 Вт

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройства без предварительного уведомления

Срок службы устройства - 3 года

Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

ME 61

Производитель: АН-ДЕР ПРОДАКТС Гмбх, Австрия
Нойбаугюртель 38/7А, 1070 Вена, Австрия
Сделано в Китае.

ҚАЗАҚ

ФЕН-ЫҚЫЛАҚ

Aqua Ionic технологиясы

Іштегізгіш генератор кері зарядталған иондарды шығарады, олар шаштағы статикалық зарядты азайтады және шашқа ылғалдың сіңуін ұлғайтады, соның нәтижесінде олар модельдау барысында құрғамайды, анағұрлым жұмсақ және жылтыр болып көріңеді.

Сипаттамасы

1. Қондырманы бекіту батырмасы
2. Қылшақты айналдыру жетегі
3. Диаметрі 38 мм қылы бар қондырма-қылшақ
4. Қылшақтың айналу бағытының ауыстырғышы
5. Жұмыс режимдерінің ауыстырғышы
6. Корпусы
7. Ілуге арналған ілгек

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Сұы бар ыдыстардың қасында бұл аспапты пайдалануға (ванна, бассейн және т.с.с.).
- Фенді жуыну бөлмесінде пайдаланған кезде, оны пайдаланып болғаннан кейін, аспапты желіден сөндіру, яғни желіпін бауын айыр тетіпін ашалықтан ажырату керек, себебі аспап сөндіріліпген сөндіріліп кезде де, судың жақындығы қауіп төндіреді;
- Қосымша қорғанас үшін жұыну бөлмесіндегі қоректендіру тізбегіне қорғаныс ажыратқыш құрылғысын (ҚАҚ) 30 мА-дан аспайтын номиналды іске қосылу тоғымен орнатпан дұрыс; орнатқан кезде маманға хабарласқан жөн;

САҚТАНДЫРУ ШАРАЛАРЫ

Құрылғыны пайдалану алдында, бұл нұсқаулықпен танысып шығыңыз және сақтап қойыңыз, кейін оны анықтамалық материал ретінде пайдаланыңыз.

Өрттің пайда болуына немесе электр тогымен зақымдануға жол бермеу үшін:

- Іске қосу алдында, электр желісінің кернеуі құрылғының жұмыс кернеуіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны тек оның тікелей міндеті бойынша пайдаланыңыз; жеткізілім жиынағына енетін қондырмаларды ғана пайдаланыңыз
- Ешқашан жұмыс істеп тұрған аспапты қарусыз қалдырмаңыз.
- Сепіліптер себілетін немесе тез тұтанатын сұйықтықтар пайдаланылатын жерлерде фенді іске қоспаңыз.
- Әрқашан пайдаланылып болғанған кейін немесе тазалар алдында аспапты желіден ажыратыңыз.
- Желіпіпе бауды ашалықтан сұырғанда, оны тартпаңыз, ашаны ұстап, бауды ашыңыз.
- Желіпіп баудың айыр тетіпін сұлы қолмен ұстамаңыз.
- Сұта толы ваннада немесе қолжуғышқа түсіп кете алатын жерлерде аспапты қойманың және сақтаманың.
- Ваннада жуыну кезінде аспапты пайдаланбаңыз.
- Фенді жуыну бөлмесінде пайдаланған кезде, оны пайдаланып болғаннан кейін, аспапты желіден сөндіру, яғни желіпіп баудың айыр тетіпін ашалықтан ажырату керек, себебі аспап сөндіріліпген сөндіріліп кезде де, судың жақындығы қауіп төндіреді
- Егер құрылғы сұға түсіп кетсе, желіпіп айыр тетіпті ашалықтан ажырақыз, содан кейін ғана фенді сұдан шығарыға болады.
- Аспапты баалар немесе мүмкіндігі шектеулі тұлғалар пайдаланған кезде ақса назар бөлыңыз.
- Балалар құрылғыны тек ересектердің бақылауымен пайдалана алады.
- Фенді балалар немесе мүмкіндіктері шектеулі адамдар пайдаланған кезде ересек нағыз қажет. Бұлардың аспапты қауіпсіз пайдалану тәсілі, іске зиян келтіре алатын қателіктер туралы сәйкес және түсінікті нұсқаулықтар берілген болмаса құрылғыны пайдалануға рұқсат етілмейді.
- Орау ретінде пайдаланылатын полиэтилен қаптар, қауіп төндіруі мүмкін. Тұншығуға жол бермеу үшін орауды сәбілер мен балалардан алыс ұстаңыз. Қап – ойыншық емес.
- Егер сізқауқысты-ояу болған жағдайда құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Жұмыс істеп тұрған құрылғыны тек қолсап ұймаының қана ұстаңыз.
- Синтетикалық парикте тарау үшін құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Ыстық ауаны көзге немесе басқа жылтысезгіш дене мүшелеріне бағытпаңыз.
- Аспаптың ыстық бөліктерінің бетке, мойынға және басқа дене мүшелеріне тиюін болдырмаңыз.
- Қондырма-қылшақ жұмыс кезінде қызады. Оны шешер алдында суытылуына уақыт беріңіз.
- Құрылғы корпусының кез-келген саңылауларына бетен заттарды түсірімеңіз және салмаңыз.
- Фен-ықылшақты ауа сөндіралуларын жабуға тыйым салынады, оны ауа саңылауларын бөгеттеле алатын жұмсақ заттарға (төсекке немесе диванға) қоймаңыз. Ауа өткіпіп тесіктерде жүн, шаң, шаңа және т.с.с. болмауы керек.
- Құрылғының жұмысті істеуі кезінде ауатартқышты торына шаштың түсуін болдырмаңыз.
- Аспапты пайдалану кезінде желіпіп бауды бүкіл ұзындығына тарқату ұсынылады.
- Желіпіп бауы:
  - ыстық заттармен жанаспауы,
  - ұшқір заттармен тартылмауы,
  - аспапты тасымалдауға арналған қолсап ретінде пайдаланылмауы керек.
- Баудың тұтастығын мезгілімен тексеріп тұрыңыз.
- Желіпіп айыр тетіпін немесе бауды бүлінуі кезінде, егер ол іркіліпсін істегенде немесе сұға түскенен кейін құрылғыны пайдалануға тыйым салынады. Барынша жөнделу сұрақтары бойынша тұынды:нұсқаулықтарды ғана пайдаланыңыз.
- Аспаптың жинап қойғанға дейін оның сұытылуына мүмкіндік беріңіз және ешқашан бауды оған орамаңыз.

Құрылғы үйде пайдалануға ғана арналған

Фенді іске қосу

- Іске қосу алдында, электр желісінің кернеуі фенің жұмыс кернеуіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Желіпіп бауды толық тарқатыңыз
- Желіпіп бауды айыр тетіпіне ашалыққа салыңыз.
- Қондырма-қылшақты (3) жетекке (2) кигізіңіз, қондырманы (3) бекіту үшін батырманы (1) басыңыз.
- Ауыстырғыш (5) көмегімен қажетті жұмыс режимін орнатыңыз:

  «0» – фен іске қосылмаған;
  «С» – салқын ауа беру
  «1» – төмен жылдамдық;
  «2» – жоғары жылдамдық.

Шаштың күтіні

Оптималды нәтижеге жету үшін (кептіру және тарау алдында) шашты сабынсумен жуыңыз, артық ылғалды жою үшін оларды сүлгімен сүртіңіз және тараңыз.

Қондырма-қылшақ

- Қондырма-қылшақты (3) жетекке (2) кигізіңіз, қондырманы (3) бекіту үшін батырманы (1) басыңыз.
- Желіпіп бауын айыр тетіпін ашалыққа салыңыз, фенді іске қосыңыз және ауыстырғышпен (5) қажетті ыңғыр режимін және ауаны беру қарқындылығын таңдаңыз.
- Шашты тарамдарға бөліңіз.
- "◄ ►" батырмаларымен (4) қылшақты айналту бағытын таңдап, шашты тарамын қылшаққа (3) бұраңыз, ал тарам қылшақтың басқышы тұрған батырманы (4) жіберіңіз, қондырма-қылшақтың (3) айналуы тоқтайды.
- Бірішама уақыт бойы (шаштың түріне байланысты) ауа ағынының қарқындылығы мен температурасын ауыстырғышпен (5) реттеп, шашыңызды құрғатыңыз.
- Бұйраны бекіту үшін жұмыс режимдерінің ауыстырғышын (5) «С» күйіне бөліпіпеңіз, сол кезде шығып жатқан ауаның температурасы төмендейді, бұл бұйраның пішінін бекітуге көмектеседі;
- Қондырма-қылшақты шаштан шығарыңыз.

Ескерту:

- Егер қондырма-қылшақты шаштан шығару қиынға түссе, онда ауыстырғышты (5) «0» күйіне бөліпіп, фенді сөндіріңіз, қондырманы бекіту батырмасын (1) басыңыз және қондырма-қылшақты (3) феннен шешіңіз және оны абайлап шашы бұйрасынан шығарыңыз.
- Қондырма-қылшақтың (3) ыстық бөліктерінің бетке, мойынға және басқа дене мүшелеріне тиюін жол бермеңіз.

Қызып кетуден қорғанас

Фенінің қызып кетуден қорғанысы бар, ол шығатын ауаның температурасы асып кеткенде құрылғыны сөндіреді. Егер фен пайдаланып жатқанда сөнп қалса, фенді ажырақыз,лен (5) «0» күйіне бөліпіпеңіз, желіпіп айыртетігі ашалықтан сұырыңыз, кіретін және шығатын ауа саңылауларының бөгеттелмеген екендігін, фенге 5-10 минут салқындауға уақыт беріңіз, содан кейін оны қайтадан іске қосыңыз. Фенді пайдаланған кезде ауа саңылауларын бөгеттемеңіз және о

ČESKÝ

FÉN- KARTÁČ
Technologie Aqua Ionic
Vestavený generátor produkuje zápornĕ nabité ionty, snižující statický náboj ve vlasech a zvyšující absorpční schopnost vlasů, díky čemuž vaše vlasy nebudou přesušené v průběhu modelování účesu, ale budou vypadat pečlivĕ ošetřovanými a i a zdřívými.

Popis
1. Tlačítko fixátoru trysky
2. Napájecí kabel kartáče
3. Tryska-kartáč se žíní o průměru 38 mm
4. Přepínač směru rotace kartáče
5. Přepínač režimů kartáče
6. Krýt
7. Poutko na zavěšení fénu

POZOR!
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti vodní nádrže: vana, bazén, atp.
- Při použití fénu-kartáče v koupelnĕ třeba odpojovat ho od sítĕ hned po jeho použití- vytažením napájecího kabele ze zásuvky, protože blízkost vody skýtá nebezpečí i když fén je vypnut spínačem.
- Pro dodatečnou ochranu je vhodné instalovat v elektrickém obvodu koupelny proudový chránič bezpečného vypnutí (RCD) s jmenovitým proudem provozu, nepřesahujícím 30 mA, při instalaci obratte se na odborníka.

Bezpečnostní opatření
Před použitím fénu-kartáče si pozorně přečtĕte toto uživatelskou příručku. Zachovejte ji po celou dobu životnosti fénu.
Aby se předešlo riziku vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem:
- Dřív, než začnĕte přístroj používat, zkontrolujete zda napětí elektrické sítĕ odpovídá provoznímu napětí zařízení.
- Používejte přístroj pouze k určenému použití , používejte jenom trysky, které jsou součástí balení.
- Nikdy nenechávejte fungující přístroj bez dohledu.
- Nepoužívejte přístroj v místech, kde se používají aerosole nebo hořlavé kapaliny.
- Vždy odpojte přístroj od sítĕ po použití a před čištěním.
- Když odpojujete napájecí kabel, netáhnete za šňůru, ale uchopte zásuvku.
- Netáhnĕte zásuvku mokrýma rukama.
- Nepoužívejte ani neponechávejte přístroj v místech, kde by mohl spadnout do vany nebo umyvadla s vodou, neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.
- Nepoužívejte přístroj při koupání
- Při použití přístroje v koupelnĕ třeba odpojovat ho od sítĕ hned po jeho použití-vytažením napájecího kabele ze zásuvky, protože blízkost vody skýtá nebezpečí i když sušič je vypnut spínačem.
- Pokud přístroj spadl do vody, okamžitĕ vytáhnĕte zástrčku ze zásuvky než vytáhnete přístroj z vody.
- Buďte zvláštĕ opatrní, když zařízení používají dĕti nebo zdravotně postižené osoby.
- Dĕti mohou používat fén-kartáč jen pod dohledem dospělé osoby.
- Tento výrobek není určen pro dĕti a zdravotně postižené osoby. Použití přístroje je povoleno jen v případech, když osoba, odpovědná za jejich bezpečí, může dát vhodné a jasné pokyny pro bezpečné používání zařízení a varovat o nebezpečí, která můžou vzniknout při jeho neoprávněm použití.
- Igelitové sáčky, používané jako balení, můžou být nebezpečné. Aby se zabránilo neštěstí, schovávejte obal co nejdál od kojenců a dĕtí. Sáček není hračka.
- Nepoužívejte přístroj ve stavu ospalosti.
- Uchopte fungující přístroj pouze v oblasti držadla.
- Nepoužívejte přístroj pro styling vlhkých vlasů nebo synteticky pach.
- Nesmějíte horký vzduch do očí nebo jiných tepelně citlivých částí těla.
- Vyhněte se kontaktu horkých povrchů zařízení s oblečením, kŏžem a jinými částmi těla.
- Tryska-kartáč během práce silně zahřívá se. Před výjmutím nechte jí vychládnout.
- Zabraňte pádu nebo strkání předmĕtů do všech otvorů přístroje.
- Nezakrývejte vzdušné otvory fénu-kartáče, nepokládejte ho na mĕkké povrchy (na gauč nebo postel), kde otvory můžou být zablokovány. Do otvorů se nesmějí dostat peří, prach, vlasy atp.
- Zabraňte tomu, aby se vlasy dostaly do mřížky proudění vzduchu během práce přístroje.
- Během provozu doporučuje se rozmotat sítový kabel na celou jeho délku.
- Napájecí kabel nesmí:
- Dotýkat se horkých předmĕtů,
- Procházet přes ostré okraje,
- Používat se jako držadlo k přenášení přístroje.
- Pravidelně kontrolujte izolaci napájecího kabele.
- Zakazuje se používat přístroj při poškozeném napájecím kabelu nebo zásuvce, v případě přerušovaného chodu, a také po jeho pádu. V případě poruchy obraťte se na nejbližší autorizované (pravomocné) servisní střediskо.
- Před uskladněním nechte fén vychládnout a nikdy neomotávejte kabel kolem přístroje.

ZAŘÍZENÍ JE URČENO JEN PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ.

Zapnutí fénu-kartáče
- Dřív, než začnĕte fén používat, zkontrolujete zda napětí elektrické sítĕ odpovídá provoznímu napětí zařízení.
- Úplně rozmotejte napájecí kabel
- Zapojte napájecí kabel do zásuvky.
- Nasaďte trysku-kartáč(3) na napájecí kabel (2), stlačte knoflík (1)pro fixaci trysky (3).
- Připojte napájecí kabel do zásuvky, zapněte fén a přepínačem (5) nastavte potřebný režim nahřátí a intenzity proudění vzduchu.
- Rozdělte vlasy na prameny.
- Omotejte kolem kartáče (3)pramen vlasů, vyberte směr rotace kartáče knoflíky (4) "◄ ►", a když pramen se natočí na kartáč, povolte knoflík (4), rotace kartáče (3) přeruší se.
- Některý čas (podle typů vlasů) sušte vlasy, regulujte přepínačem (5) intenzitu a teplotu proudění vzduchu.
- Pro fixaci kučery nastavte přepínač režimů (5) do polohy «O», přitom teplota výstupního vzduchu se sníží, což pomůže zajistit formu kadeře.
- Vytáhněte trysku-kartáč z vlasů.

Poznámka:
pokud máte potíže s odstraněním kartáče z vlasů, vypněte fén nastavením přepínače do polohy «O», stlačte knoflík fixátoru trysky (1), odstraňte trysku-kartáč (3) z fénu a opatrně vytáhněte ho z kadeře.
- Vypněte se kontaktu horkého povrchu zařízení (3) s tvárí, krkem a jinými částmi těla.

Ochrana proti přehřátí
Fén má automatickou ochranu proti přehřátí, která vypne přístroj při převýšení teploty výstupního vzduchu. Pokud fén se vypnul za provozu, vypněte ho nastavením přepínače (5) do polohy «0» a vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky. Zkontrolujte, zda nejsou zablokovány vstupní a výstupní otvory, nechte fén vychladnout 10-15 minut a potom zapněte ho znova. Neblokujte vzdušné otvory během práce přístroje a snažte se, aby se vlasy nedostávaly do sacího otvoru

Čištění a údržba
- Nastavte přepínač (5) do polohy «0» a odpojte fén od sítĕ.
- Pravidelně čištĕte trysku-fén (3)od vlasů.
- Krýt přístroje se dá čistit vlhkým hadříkem, potom utřít do sucha.
- Zakazuje se ponořovat přístroj do vody nebo jiných kapalin.
- Zakazuje se používat k čištění přístroje abrazivní prostředky nebo rozpouštědla.

Uskladnění
- Pokud fén se nepoužívá, vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.
- Po použití nechte fén vychládnout a uschovávejte přístroj na suchém, chladném místě mimo dosah dĕtí.
- Nikdy neomotávejte kabel kolem fénu, protože to může způsobit jeho poškození. Buďte opatrní s síťovým kabelem, netřepejte ho, nezkrouzjete a nerozťahujte, zvláště kolem zástrčky a v místě spojení kabelu s fénem. Pokud je napájecí kabel poškozený při používání fénu, pravidelně ho vyrovnávejte.
- Pro pohodlné použití fén je vybaven speciálním prostorem pro zavěšení (7), můžete takovým způsobem fén uschovávat za podmínky že na něj nekape voda.

Kompletace balení
1. Fén – 1ks.
2. Tryska-kartáč -1 ks.
3. Pouzdro- 1 ks.
4. Návod k použití -1 ks.

Technické charakteristiky:
Napětí: 220 -240V~ 50Hz
Výkon: 800 W

Výrobce si vyhrazuje právo mĕnit konstrukci a technické parametry zařízení bez předchozího upozornění.

Životnost přístroje -3 roky.

Záruka
Podrobné záruční podmínky poskytne prodejce přístroje. Při uplatňování nároků bĕhem záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

Tento výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu, stanovených direktivou 89/336/EEC a předpisem 73/23/EEC Evropské komise o nízkonapĕťových přístrojích.

CE

УКРАЇНСЬКИЙ

ФЕН-ЩІТКА

Технологія Aqua Ionic
Вбудований генератор виробляє негативно заряджені іони, які знімають з волосся статичну електрику, сприяють поглинанню волосями вологи, завдяки чому вони не пересихають в процесі моделювання зачіски, виглядають блискучими і доглянутими.

Опис
1. Фіксатор насадки
2. Привід обертання щітки
3. Насадка-щітка з щетинною діаметром 38 мм
4. Перемикач напрямку обертання щітки
5. Перемикач режимів роботи
6. Корпус
7. Петелька для підвішування

УВАГА!
- Не використовуйте цей пристрій поблизу ємностей, що містять воду (таких як ванна, басейн тощо).
- При використанні фена-щітки у ванній кімнаті слід відключити пристрій від мережі відразу після його експлуатації, а саме: від'єднати вилку мережевого шнура від розетки, так як близькість води становить небезпеку навіть у тих випадках, коли фен вимкнений вимикачем.
- Для додаткового захисту доцільно в ланцюг харчування ванної кімнати встановити пристрій захисного відключення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА; для установки слід звернутися до фахівця.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ
Перед використанням фену-щітки уважно ознайомтеся з інструкцією по експлуатації. Зберігайте цю інструкцію протягом усього терміну експлуатації.

Щоб уникнути ризику виникнення пожежі або ураження електричним струмом:
- Перед включенням переконайтеся, що напруга електричної мережі відповідає робочій напрузі пристрою.
- Використовуйте тільки за його прямим призначенням, застосовуйте тільки ті насадки, які входять в комплект постачання.
- Ніколи не залишайте працюючий пристрій без нагляду.
- Не вимкайте пристрій у місцях, де розпорошуються аерозолі або використовуються легкозаймисті рідини.
- Кожного разу після використання фена і перед чищенням відключайте пристрій від мережі.
- Виймайте вилку мережевого шнура з розетки, не тягніть за шнур, а тримайтеся за вилку.
- Не беріться за вилку мережевого шнура мокрими руками.
- Не кладіть і не зберігайте пристрій у місцях, де він може впасти у ванну або раковину, наповнену водою, не занурюйте пристрій у воду або будь-яку іншу рідину.
- Не використовуйте пристрій під час прийняття ванни.
- При використанні пристрою у ванній кімнаті слід відключати його від мережі після експлуатації, а саме вимайте вилку мережевого шнура з розетки, так як близькість води становить небезпеку навіть у тих випадках, коли пристрій вимкнений вимикачем.
- Якщо пристрій впав у воду, негайно вийміть мережеву вилку з розетки, і тільки після цього можна дістати пристрій з води.
- Будьте особливо уважні і обережні, коли пристроєм користуються діти або люди з обмеженими можливостями.
- Діти можуть використовувати пристрій тільки під наглядом дорослих.
- Цей пристрій не призначений для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями. Вони можуть користуватися пристроєм лише в тому випадку, якщо особою, яка відповідає за їхню безпеку, не дані відповідні і зрозумілі інструкції про безпечне використання пристрою і тієї небезпеки, яка може виникати при його неправильному використанні.
- Поліетиленові пакети, що використовуються в якості упаковки, можуть становити небезпеку. Щоб запобігти нещастям, тримайте пакувальні пакети подалі від немовлят і дітей. Пакет - не іграшка.
- Не використовуйте пристрій, якщо ви знаходитеся в сонному стані.
- Беріться за працюючий пристрій тільки в зоні рукоятки.
- Не використовуйте пристрій для укладання синтетичних перук.
- Не направляйте гаряче повітря в очі або на інші чутливі частини тіла.
- Уникайте зіткнення гарячих поверхонь пристрою з одягом, шкірою та іншими частинами тіла.
- Насадка-щітка під час роботи нагрівається. Перед знятям дайте їй охолонути.
- Не кидайте і не вставляйте сторонні предмети в будь-які отвори корпусу пристрою.
- Забороняється закривати повітряні отвори фена-щітки, не кладіть пристрій на м'яку поверхню (на ліжко або диван), де повітряні отвори можуть бути заблоковані. У повітряних отворах не повинно бути пуху, пилу, волосся тощо.
- Уникайте потрапляння волосся в решітки повітрозабірника під час роботи пристрою.
- При експлуатації пристрою рекомендується розмотати мережевий шнур на всю його довжину.
- Мережевий шнур не повинен:
- стикатися з гарячими предметами;
- простягатися через гострі кромки;
- використовуватися в якості ручки для перенесення пристрою.
- Періодично перевіряйте стан ізоляції мережевого шнура.
- Забороняється використовувати пристрій при пошкодженні мережевої вилки або шнура, якщо він працює з перебоями, а також після його падіння. З усіх питань ремонту звертайтеся до авторизованого (уповноваженого) сервісного центру.
- Перш ніж прибрати фен на зберігання, обов'язково дайте йому охолонути і ніколи не накручуйте його мережевим шнуром.

ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ТІЛЬКИ ДЛЯ ДОМАШНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ.

Включення фена-щітки
- Перед включенням переконайтеся, що напруга електричної мережі відповідає робочій напрузі фена-щітки.
- Повністю розмотайте мережевий шнур.
- Вставте вилку мережевого шнура в електричну розетку.
- Надіньте насадку-щітку (3) на привід (2), натиснїть на кнопку (1) для фіксації насадки (3).
- За допомогою перемикача (5) встановіть потрібний режим роботи фена:

«0» - фен відключений;
«С» - подача «холодного» повітря;
«1» - низька температура і низька швидкість подачі повітря;
«2» - висока температура і висока швидкість подачі повітря.

Догляд за волоссям
Для досягнення оптимальних результатів (перед сушінням і укладанням) волосся слід вимити шампунем, витерти рушником для видалення надлишкової вологи і розчесати.

Насадка-щітка
- Надіньте насадку-щітку (3) на привід (2), натиснїть на кнопку (1) для фіксації насадки (3).
- Вставте вилку мережевого шнура в розетку, включіть фен і перемикачем (5) виберіть необхідний режим нагріву і інтенсивності подачі повітря.
- Розділіть волосся на пасма.
- Намотуйте на щітку (3) пасмо волосся, вибравши напрямок обертання щітки кнопками (4) "◄ ►", а коли пасмо накрутиться на щітку, відпустіть натиснену кнопку (4), обертання насадки-щітки (3) припиниться.
- Протягом деякого часу (в залежності від типу волосся) висушіть волосся, регулюючи інтенсивність і температуру повітряного потоку перемикачем (5).
- Для закріплення локона встановіть перемикач режимів роботи (5) в положення «С», при цьому температура вихідного повітря знизиться, що допоможе зафіксувати форму локона.
- Вийміть насадку-щітку з волосся.

Примітка:
- Якщо вийняти насадку-щітку з волосся важко, то вимкніть фен, встановивши перемикач (5) в положення «0», натисніть кнопку фіксатора насадки (1) і зніміть насадку-щітку (3) з фена і обережно вийміть її з локона волосся.
- Уникайте зіткнення гарячої поверхні насадки-щітки (3) з обличчям, шиєю та іншими частинами тіла.

Захист від перегріву
Фен має функцію захисту від перегріву, яка відключить пристрій при перевищенні температури вихідного повітря. Якщо фен відключиться під час використання, вимкніть фен перемикачем (5), встановивши його в положення «0», витягніть мережеву вилку з розетки, перевірте, чи не заблоковані вхідні і вихідні повітряні отвори, дайте фену охолонути 10-15 хвилин, після чого ввімкніть його знову. Не блокуйте повітряні отвори під час використання фена і уникайте потрапляння волосся у його повітрозабірний отвір.

Догляд та обслуговування
- Встановіть перемикач (5) в положення «0» і відключіть пристрій від мережі.
- Регулярно очищайте насадку-щітку (3) від волосся.
- Корпус пристрою можна протирати вологою тканиною, після цього необхідно протерти його насухо.
- Забороняється занурювати пристрій у воду або інші рідини.
- Забороняється використовувати для очистки пристрою абразивні миючі засоби та розчинники.

Зберігання
- Якщо пристрій не використовується, завжди вийміть вилку мережевого шнура з розетки.
- Після використання дайте пристрою охолонути і зберігайте його в сухому прохолодному місці, недосягнутому для дітей.
- Ніколи не намотуйте мережевий шнур на корпус пристрою, так як це може привести до пошкодження шнура. Обережно поводьтеся з мережевим шнуром, намагайтеся не смикати, не перекручувати і не розтягувати його. Якщо під час використання пристрою мережевий шнур перекручується, його слід періодично розпрямляти.
- Для зручності у мережевий передбачена петля для підвішування (7), на якій можна зберігати пристрій за умови, що в цьому положенні на нього не будуть потрапляти краплі води.

Комплект постачання
1. Фен – 1 шт.
2. Насадка-щітка – 1 шт.
3. Сумочка - 1 шт.
4. Інструкція – 1 шт.

Технічні характеристики
Електроживлення: 220-240 В ~ 50 Гц
Потужність: 800 Вт

Виробник залишає за собою право змінювати характеристики пристрої без попереднього повідомлення

Термін служби пристрою - 3 роки

Гарантія
Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

Даний виріб відповідає вимогам до електромагнітної сумісності, що пред'являються директивою 89/336/ЄЕС Ради Європи й розпорядженням 73/23 ЄЕС по низьковольтним апаратурах.

CE

БЕЛАРУСКІ

ФЕН-ШЧОТКА

Тахналогія Aqua Ionic
Убудаваны генератар вырабляе адмоўна зарадженыя іёны, якія здымаюць з валасоў статычную электрычасць, спрыяюць паглынанню вазавымі вільгаці, дзякуючы чаму яны не перасыхаюць падчас моделявання прычоскі, выглядаюць бліскучымі і дагледжанымі.

Апісанне
1. Кнопка фіксатара насадкі
2. Прывад кручэння шчоткі
3. Насадка-шчотка са шчацінпчам дыяметрам 38 мм
4. Перамыкач кручэння шчоткі
5. Перамыкан рэжымаў працы
6. Корпус
7. Пицелька для падвешвання

УВАГА!
- Не выкарыстоўвайце дадзеную прыладу зблізку ёмістасцяў, якія змяшчаюць ваду (такіх як ванна, басейн і да т.п.).
- Пры выкарыстанні фена-шчоткі ў ванным пакоі варта адключаць прыладу ад сеткі адразу пасля яе эксплуатацыі, а менавіта: адлучаць вілку сеткавага шнура ад разеткі, таму што блізкасць вады ўяўляе небяспеку нават у тых выпадках, калі фен выключаны выключальнікам.
- Для дадатковай абароны мэтазгодна ў ланцуг сілкавання ваннага пакоя ўсталяваць прыладу ахоўнага адключэння (СУВЗЭ) з наміналькым токам спрацоўвання, які не перавышае 30 мА; для ўстаноўкі трэба звярнуцца да адмыслоўца.

МЕРЫ ЗАСЦЯРОГІ
Перад выкарыстаннем фена-шчоткі ўважліва азнаёмцеся з інструкцыяй па эксплуатацыі. Захоўвайце дадзеную інструкцыю на працягу ўсяго тэрміна эксплуатацыі.

У пазбяганне рызыкі ўзнікнення пажару ці паразы электрычным токам:
- Перад уключэннем пераканайцеся, што напруга электрычнай сеткі адпавядае працоўнай напрузе прылады.
- Выкарыстоўвайце прыладу толькі па не прамым прызначэнні, выкарыстоўвайце толькі тыя насадкі, якія ўваходзяць у камплект пастаўкі.
- Ніколі не пакідайце працуючую прыладу без нагляду.
- Не ўключайце прыладу ў месцах, дзе распыляюцца аэразолі або выкарыстоўваюцца лёгкаўзгаральныя вадкасці.
- Кожны раз пасля выкарыстання фена і перад чысткай адключайце прыладу ад сеткі.
- Выймаючы вілку сеткавага шнура з разеткі, не цягніце за шнур, а трымайцеся за вілку.
- Не бяцеадася за вілку сеткавага шнура мокрымі рукамі.
- Не кладзіце і не захоўвайце прыладу ў месцах, дзе яна можа зваліцца ў ванну ці раканву, напоўненую вадой, не апускайце прыладу ў ваду ці любую іншую вадкасць.
- Не выкарыстоўвайце прыладу падчас прыняцця ванны
- Пры выкарыстанні прыладу ў ванным пакоі варта адключаць яе ад сеткі пасля эксплуатацыі, а менавіта выймаць вілку сеткавага шнура з разеткі, таму што блізкасць вады ўяўляе небяспеку нават у тых выпадках, калі прылада выключаная выключальнікам.
- Калі прылада звалілася ў ваду, неадкладна выміце сеткавую вілку з разеткі, і толькі пасля гэтага можна дастаць прыладу з вады.
- Будзьце асабліва ўважлівыя і асцярожныя, калі прыладай карыстаюцца дзеці ці людзі з абмежаванымі магчымасцямі.
- Дзеці могуць выкарыстоўваць прыладу толькі пад назіраннем дарослых.
- Дадзеная прылада не прызначана для выкарыстання дзецьмі і людзьмі з абмежаванымі магчымасцямі. Яны могуць карыстацца прыладай толькі ў тым выпадку, калі асобай, якая адказвае за іх бяспеку, дадзены адпаведныя і зразумелыя інструкцыі пра бяспечнае выкарыстанне прылады і тых небяспеках, якія могуць узнікаць пры яе неправільным выкарыстанні.
- Поліэтыленавыя пакеты, якія выкарыстоўваюцца ў якасці пакавання, могуць ўяўляць небяспеку. Каб прадухіліць бяду, трымайце пакавальныя пакеты далей ад немаўлятаў і дзяцей. Пакет - не цацка.
- Не выкарыстоўвайце прыладу, калі вы знаходзіцеся ў сонным стане.
- Бярыцеся за працуючую прыладу толькі ў зоне дзяржальні.
- Не выкарыстоўвайце прыладу для ўкладкі сінтэтычных парыкмў.
- Не накіроўвайце гарачае паветра ў вочы ці на іншыя цэлпадаўрвальныя часткі цела.
- Пазбягайце судотыку гарачых паверхняў прылады з тварам, шыяй і іншымі часткамі цела.
- Насадка-шчотка падчас працы награваецца. Перад здыманнем дайце ёй астыць.
- Не ўбліваюць і не ўстаўляйце старонняя прадметы ў любыя адтуліны корпуса прылады.
- Забараняецца зачыняць паветраныя адтуліны фена-шчоткі, не кладзіце прыладу на мяккую паверхню (на ложак ці канапу), дзе паветраныя адтуліны могуць быць заблакаваны. У паветраных адтулінах не павінна быць пуху, пылу, валасоў і да т.п.
- Пазбягайце трапленя валасоў у рашотку паветразаборніка падчас працы прылады.
- Пры эксплуатацыі прылады рэкамендуецца разматкаць сеткавы шнур на ўсю яго даўжыню.
- Сеткавы шнур не павінен:
- датыкацца да гарачых прадметаў;
- працягвацца праз вострыя берагі;
- выкарыстоўвацца ў якасці ручкі для перанокі прылады.
- Перыядычна правярайце стан ізаляцыі сеткавага шнура.
- Забараняецца выкарыстоўваць прыладу пры пашкоджанні сеткавай вілкі ці шнура, калі яна працуе з перабоямі, а таксама пасля яе падзення. Па ўсіх пытаннях рамонту звяртайцеся ў аўтарызаваны (упаўнаважаны) сервісны цэнтр.
- Перш чым прыбраць фен на захоўванне, абавязкова дайце яму астыць і ніколі не абмотвайце яго сеткавым шнуром.

ПРЫЛАДА ПРЫЗНАЧАНА ТОЛЬКІ ДЛЯ ХАТНЯГА ВЫКАРЫСТАННЯ.

Уключэнне фена-шчоткі
- Перад уключэннем пераканайцеся, што напруга электрычнай сеткі адпавядае працоўнай напрузе фена-шчоткі.
- Шахкам разматкайце сеткавы шнур.
- Устаўце вілку сеткавага шнура ў электрычную разетку.
- Надзеньце насадку-шчотку (3) на прывад (2), націсніце на кнопку (1) для фіксацыі насадкі (3)
- З дапамогай перамыкача (5) усталюйце патрэбны рэжым працы фена:
«0» - фен адключаны;
«С» - падача «халоднага» паветра;
«1» - нізкая тэмпература і нізкая хуткасць падачы паветра;
«2» - высокая тэмпература і высокая хуткасць падачы паветра.

Догляд за валасамі
Для дасягнення аптымальных вынікаў (перад сушэннем і ўкладкай) валасы варта вымыць шампунем, выцерці ручнікам для выдалення залішняй вільгаці і расчасаць.

Насадка-шчотка
- Надзеньце насадку-шчотку (3) на прывад (2), націсніце на кнопку (1) для фіксацыі насадкі (3).
- Устаўце вілку сеткавага шнура ў разетку, уключыце фен і перамыкачом (5)вяберыце патрэбны рэжым нагрэву і інтэнсіўнасці падачы паветра.
- Падзяліце валасы на пасмы.
- Накруціце на шчотку (3) пасму валасоў, абразіўшы кірунак кручэння шчоткі кнопкамі (4) "◄ ►", а калі пасма накруціцца на шчотку, адпусціце націснутую кнопку (4), кручэнне насадкі-шчоткі (3) спыніцца.
- На працягу некаторага часу (у залежнасці ад тыпу валасоў) высушыце валасы, рэгулюючы інтэнсіўнасць і тэмпературу паветранага струменя перамыкачом (5).
- Для замацавання пасмы ўсталюйце перамыкач рэжымаў працы (5) у становішча «С», пры гэтым тэмпература выходзільнага паветра ланэйшая, што дапаможа зафіксаваць форму пасмы.
- Выміце насадку-шчотку з валасоў.

Нататка:
- Калі вынесць насадку-шчотку з валасоў цяжка, тады адключаем фен, усталяваўшы перамыкач (5) у становішча «0», націсніце кнопку фіксатара насадкі (1) і зніміце насадку-шчотку (3) з фена і асцярожна выміце яе з пасмы валасоў.
- Пазбягайце судотыку гарачай паверхні насадкі-шчоткі (3) з тварам, шыяй і іншымі часткамі цела.

Захіст ад перагрэву
Фен мае функцыю захісту ад перагрэву, якая адключыць прыладу пры перавышэнні тэмпературы выходзільнага паветра. Калі фен адключыцца падчас выкарыстання, выключыце фен перамыкачом (5), усталяваўшы яго ў становішча «0», выміце сеткавую вілку з разеткі, праверце, ці не заблакаваны ўваходныя і выходныя паветраныя адтуліны, дайце фену астыць 10-15 хвілін, пасля чаго ўключыце яго зноў. Не блакуйце паветраныя адтуліны падчас выкарыстання фена і пазбягайце траплення валасоў у яго воздухозаборную адтуліну.

Догляд і абслугоўванне
- Устаўляйце перамыкач (5) у становішча «0» і адключыце прыладу ад сеткі.
- Рэгулярна чысціце насадку-шчотку (3) ад валасоў.
- Корпус прылады можна праціраць вільготнай тканінай, пасля гэтага неабходна пракаціць яго насуха.
- Забараняецца апускаць прыладу ў ваду ці іншыя вадкасці.
- Забараняецца выкарыстоўваць для чысткі прылады абразіўныя мыйныя сродкі і растваральнікі.

Захоўванне
- Калі прылада не выкарыстоўваецца, заўсёды выймайце вілку сеткавага шнура з разеткі.
- Пасля выкарыстання дайце прыладзе астыць і захоўвайце яе ў сухім прахалодным месцы, недаступным для дзяцей.
- Ніколі не намотвайце сеткавы шнур на корпус прылады, таму што гэта можа прывесці да пашкоджання шнура. Акуратна звяртайцеся з сеткавым шнурам, імкнецеся не тэгаць, не перакручваць і не расцягваць яго. Калі падчас выкарыстання прылады сеткавы шнур перакручваецца, яго якой можна захоўваць прыладу пры ўмове, што ў гэтым становішчы на яе не будуць трапляць кроплі вады.

Камплект пастаўкі
1. Фен - 1 шт.
2. Насадка-шчотка - 1 шт.
3. Сумочка - 1 шт.
4. Інструкцыя - 1 шт.

Тэхнічныя характарыстыкі

Электраспажэнанне: 220-240 В ~50 Гц
Магутнасць: 800 Вт

Вытворца пакідае за сабой права змяняць характарыстыкі прылад без папярэдняга апавяшчэння

Тэрмін службы прылады - 3 гады

Гарантыя
Падрабязнае апісанне умоў гарантыйнага абслугоўвання могуць быць атрыманы у таго дылера, ці якога была набыта тэхніка. Пры зваротце за гарантыйным абслугоўваннем абавязкова павінна быць прад'яўлена кутнчая альбо квітанцыя аб аплаце.

Дадзены выраб адпавядае патрабаванням EMC, якія выказаны у дырэктыве ЕС 89/336/ЕЕС, і палажэнням закона аб прытрымліванні напружання (73/23 ЕС)

CE

ЎЗБЕК

FEN-CHO'TKA

Aqua Ionic texnologiyasi
Fenga o'ylgan manfiy quvvatlangan ion generatoridan chiqadigan ionlar sochdagi statik quvvatni kamaytirib soch nam singdirishini oshiradi, natijada turmaklagan vaqtingizda sochingiz quribq qolmaydi, yumshoq va yaltiroq bo'ladi.

Asosiy qismlari
1. Birikma mahkamlagichi tugmasi
2. Cho'tkani aylantirish moslamasi
3. 38 mm diametrli birikma cho'tka
4. Cho'tka aylanadigan tomonni o'zgartirish murvati
5. Ishlash holatini o'zgartirish murvati
6. Korpus
7. Ilib qo'yiladigan ilmoq

DIQQAT!
- Jihozni suv to'ldirilgan joylar (vanna, basseyn va hk.) yaqinida ishlatmang.
- Fenni vannaxonada ishlatganda, ishlatib bo'lgach uni elektrdan uzib qo'ysh, ya'ni elektr shnur vilkasini rozetkadan chiqarib olish kerak, sababi fen tugmasi bosilib o'chirilgan bilan suv yaqin bo'lgani uchun xavfli bo'ladi;
- Qo'shimcha himoya bo'lishi uchun vannaxonadagi elektr tarmog'i zanjiriga nominal ishlab ketish toki 30mA dan ko'p bo'lmagan himoya qiluvchi o'chirish vositasini (HO'V) o'rnatish bo'yicha bo'ladi; uni o'rnatish uchun mutaxassisga murojaat qiling.

XAVFSIZLIK QOIDALARI
Fenni ishlatishdan oldin qo'llanmasini diqqat bilan, to'liq o'qib chiqing. Fenni ishlatgan vaqtingizda qo'llanmasini saqlab olib qo'yingj.

YOng'in chiqmasligi, elektr toki urmasligi uchun:
- Ishlatishdan oldin jihoz ishlaydigan elektr quvvati elektr tarmog'idagi quvvatga to'g'ri kelishini tekshirib ko'ring.
- Jihozni faqat mo'ljallangan maqsadiga qarab ishlating, faqat jihoz bilan qo'shib beriladigan birikmalarni ishlating.
- Hech qachon ishlayotgan fenni qaровsiz qoldirmang.
- Jihozni aerozol purkalayotgan, tez yonadigan suyuqliklar ishlatilayotgan joyda ishlatmang.
- Har safar ishlatib bo'lgandan keyin va tozalashdan oldin jihozni albatta o'chirib qo'ying.
- Elektr vilkasini chiqarganda shnuridan emas, vilkasidan ushlab torting.
- Elektr shnurini xo'l qo'l bilan ushlamang.
- Jihozni suv solingan vannaga yoki qo'l yuvgichga tushib ketishi mumkin bo'lgan joyga qo'mang, uni suvga yoki boshqa suyuqlikka solmang.
- Vannaga tushganda fenni ishlatmang.
- Jihoz vannaxonada ishlatilganda ishlatib bo'lish bilan uni elektrdan ajratib qo'ysh, ya'ni elektr vilkasini rozetkadan chiqarib olish kerak, sababi suv yaqin bo'lgani uchun jihoz tugmasi bosib o'chirilgan bo'lsa ham xavfli bo'ladi
- Agar fen suvga tushib ketsa elektr vilkasini tez rozetkadan chiqarib oling, faqat shundan keyingina fenni suvdan olish mumkin bo'ladi
- Jihozni bolalar yoki imkoniyati cheklangan insonlar ishlatganda ayniqsa ehtiyot bo'ling.
- Bolalar jihozni faqat kattalar qarab turganda ishlatishlari mumkin.
- Jihoz bolalar yoki imkoniyati cheklangan insonlarning ishlatishi uchun mo'ljallanmagan, ularning xavfsizligi uchun javob beradigan shaxs jihozni xavfsiz ishlatishi, noto'g'ri ishlatganda qanday xavf bo'lishi mumkinligini sodda va aniq qilib tushuntirganda ular jihozni ishlatishlari mumkin.
- Jhoz o'ralgan polietilen paketlar xavfli bo'lishi mumkin. Falokat bo'lmasligi uchun jihoz o'ralgan idishlarni bolalar, go'daklardan uzoroqroq qo'ying. Paket o'yinchoq emas.
- Uyqungiz kelib turganda jihozni ishlatmang.
- Ishlayotgan jihozni faqat dastagidan ushlang.
- Jihozni sun'iy yasama sochni turmaklashga ishlatmang.
- Issiq havoni ko'zga yoki issiqqa ta'sirchan boshqa a'zolarga qaratmang.
- Jihozning issiq joylari bo'yinga, yuzga va boshqa a'zolarga tegishidan ehtiyot bo'ling.
- Cho'tkali birikma ishlayotgan vaqtida qizib ketadi. Chiqarib olishdan oldin sovushini kutib turing.
- Tushirib yubormang, jihoz korpusidagi ochiq joylarga yot jismlarni kiritmang.
- Fen cho'tkaning havo kiradigan joylarini berkitib qo'yish ta'qiqlanadi, uni havo kiradigan joylari berkilib qolishi mumkin bo'lgan yumshoq joylarga (krovat, divanga) qo'ymang. Havo kirish joyida par, chang, soch tolalari va hk. bo'lmasligi kerak.
- Jihoz ishlayotganida havo kirish joyi panjarasiga soch tushib qolishidan ehtiyot bo'ling.
- Ishlayotayotganda elektr shnurini bo'liq chiqarib qo'yish kerak.
- Elektr shnuri:
- issiq yuzalarga tegmasligi kerak;
- o'tkir qirralardan o'tkazilmasligi kerak;
- jihozni ko'tarish uchun ishlatilmasligi kerak.
- Vaqti-vaqti bilan elektr shnuri izolyasiyasini tekshirib turing.
- Elektr vilkasi, shnuri shikastlangan, bir ishlab bir ishlamayotgan, suvga tushib ketgan fenni ishlatish ta'qiqlanadi. Ta'mirlatish uchun faqat vakolatli xizmat markazga olib toring.
- Saqlab olib qo'yishdan oin sovushini kutib turing, hech qachon fenning atrofiga elektr shnurini o'ramang.

JIHOZ FAQAT UY SHAROITIDA ISHLATISHGA MO'LJALLANGAN

Fenni ishlatish
- Ishlatishdan oldin elektr tarmog'idagi quvvat fen ishlaydigan quvvatga to'g'ri kelishini tekshirib ko'ring.
- Elektr shnurini to'liq qilib o'ramidan chiqaring.
- Elektr vilkasini rozetkaga ulang.
- Cho'tkali birikmani (3) aylantirish moslamasiga (2) kiydiring, birikmani (3) mahkamlash uchun tugmani (1) bosing.
- Murvatni (5) surib fen ishlaydigan holatni tanlang.
«0» – fen o'chirilgan;
«S» – «sovuq» havo berish;
«1» – harorati past, havo berish tezligi kam»
«2» – harorati balan, havo chiqishi tez.

Sochni parvarish qilish
Natijasi optimal bo'lishi uchun (quritishdan, turmaklashdan oldin) sochni shampun bilan yuving, sochiq bilan artib ortiqcha namlikni ketkazing va sochingizni tarang

Cho'tkali birikma
- Cho'tkali birikmani (3) aylantirish moslamasiga (2) kiydiring, birikmani (3) mahkamlash uchun tugmani (1) bosing.
- Elektr vilkasini rozetkaga ulang, fenni ishlating va murvatini (5) surib kerakli harorat